Nr kat. 557 ; 557j

MINISTER TRANSPORTU, BUDOWNICTWA I GOSPODARKI MORSKIEJ
MINISTER OF TRANSPORT, CONSTRUCTION AND MARITIME ECONOMY
ul. Chałubińskiego 4/6, PL-00-928 Warszawa

E20

ZAWIADOMIENIE
COMMUNICATION

dotyczące: UDZIELENIA HOMOLOGACJI
concerning: APPROVAL GRANTED

typu urządzenia na podstawie **Regulaminu EKG nr 7.**
*of a type of device pursuant to **ECE Regulation No. 7.***

Nr homologacji: **E20 7R 021141**
Approval No.:

Nr rozszerzenia: **-**
Extension No.:

1	Nazwa handlowa lub marka urządzenia: *Trade name or mark of the device:*	**WAŚ**
2	Oznakowanie typu urządzenia przez wytwórcę: *Manufacturer's name for the type of device:*	**W76.1**
3	Nazwa i adres wytwórcy: *Manufacturer's name and address:*	**Przetwórstwo Tworzyw Sztucznych WAŚ Józef i Leszek Waś Sp. J. Godzikowice, ul. Stalowa 7, 9 55-200 Oława, Polska**
4	Nazwa i adres przedstawiciela wytwórcy (o ile występuje): *If applicable, name and address of manufacturer's representative:*	**nie dotyczy** *N/A*
5	Data przedstawienia do homologacji: *Submitted for approval on:*	**22.11.2011**
6	Placówka techniczna odpowiedzialna za przeprowadzanie badań homologacyjnych: *Technical service responsible for conducting approval tests:*	**INSTYTUT TRANSPORTU SAMOCHODOWEGO ul. Jagiellońska 80 03-301 Warszawa**
7	Data sprawozdania z badań: *Date of test report issued by that service:*	**16.12.2011**
8	Numer sprawozdania z badań: *Number of test report issued by that service:*	**0870/ZBH/11/1**
9	Skrótowy opis: *Concise description:*	
	Kategoria: *By category of lamps:*	**A**
	Do zamocowania na zewnątrz, wewnątrz lub w obu miejscach: *For mounting either outside or inside or both:*	**nie dotyczy** *N/A*
	Barwa źródła światła: *Colour of light emitted:*	**biała** ***white***
	Liczba, kategoria i rodzaj żarówek: *Number, category and kind of light source(s):*	**3 × LED**
	Napięcie i moc źródła światła: *Voltage and wattage:*	**12V 0,5W / 24V 0,9W**
	Kod identyfikacyjny modułu źródła światła: Light source module specific identification code:	**nie dotyczy** *N/A*
	Przy ograniczeniu wysokości mocowania do 750 mm powyżej powierzchni podłoża: *Only for limited mounting height of equal to or less than 750 mm above the ground:*	**nie** ***no***

	Geometryczne warunki instalowania i ich warianty (jeżeli występują):	**wg rysunku**
	Geometrical conditions of installation and relating variations, if any:	***according to the drawing***
	Zastosowanie elektronicznego układu sterującego źródła światła / sterowania zmiennością światłości:	
	(a) jako część lampy:	**tak**
	(b) jako osobne urządzenie:	**nie**
	Application of an electronic light source control gear/variable intensity control:	
	(a) being part of the lamp:	***yes***
	(b) being not part of the lamp:	***no***
	Napięcie zasilania dodatkowego elektronicznego układu sterującego źródła światła / sterowania zmiennością światłości:	**12V / 24V**
	Input voltage(s) supplied by an electronic light source control gear / variable intensity control:	
	Producent i kod identyfikacyjny elektronicznego układu sterującego źródła światła / sterowania zmiennością światłości (w przypadku kiedy jest on częścią lampy ale nie występuje w jej obudowie):	**nie dotyczy**
	Electronic light source control gear/variable intensity control manufacturer and identification number (when the light source control gear is part of the lamp but is not included into the lamp body):	***N/A***
	Zmienna światłość:	**nie**
	Variable luminous intensity:	***no***
10	Położenie znaku homologacji:	**na kloszu**
	Position of approval mark:	***on the lens***
11	Powód (powody) rozszerzenia:	**nie dotyczy**
	Reason(s) for the extension (if applicable):	***N/A***
12	Homologacji:	**udzielono**
	Approval:	***granted***
13	Miejscowość: 00-928 Warszawa *Place:*	
14	Data: 13. 02. 2012 *Date:*	
15	Podpis: *Signature:*	

Z upoważnienia
MINISTRA TRANSPORTU,
BUDOWNICTWA I GOSPODARKI MORSKIEJ
Tadeusz Jarmuziewicz
Sekretarz Stanu

16 Do niniejszego zawiadomienia załącza się wykaz dokumentów przedłożonych organowi administracji, który udzielił homologacji, które mogą być uzyskane na prośbę:
The list of documents deposited with the Administrative Service, which has granted approval, is annexed to this communication and may be obtained on request .

1. Opis techniczny z rysunkiem
   Technical description with drawing
2. Sprawozdanie z badań homologacyjnych nr: **0870/ZBH/11/1**
   Test report No:

INSTYTUT TRANSPORTU SAMOCHODOWEGO
ul. Jagiellońska 80, 03-301 Warszawa
Zakład Homologacji i Badań Pojazdów
ZBH

AB 503

SPRAWOZDANIE Z BADAŃ NR 0870/ZBH/11/1

Badania homologacyjne lamp obrysowych przednich typu W76.1

Nazwa Zleceniodawcy:	**Przetwórstwo Tworzyw Sztucznych Józef i Leszek WAŚ Sp. J.**
Adres Zleceniodawcy:	**Godzikowice, ul. Stalowa 7, 9 55-200 Oława**
Nr zamówienia:	**0870/ZBH/11**
Data sprawozdania:	16.12.2011
Liczba stron:	6
Liczba egzemplarzy:	4
Nr egzemplarza:	1

E20 7R 021141

sporządził:

dr inż. Piotr Kaźmierczak, adiunkt

autoryzował:

Z-ca Kierownika Zakładu Homologacji i Badań Pojazdów

mgr inż. Sławomir Cholewiński

Rozdzielnik: egz. nr 1, 2,3 - Zleceniodawca
egz. nr 4 - ITS ZBH

Wyniki badań przedstawione w sprawozdaniu dotyczą wyłącznie przedstawiciela typu/obiektów dostarczonych do badań. Opinie/interpretacje zamieszczone w niniejszym sprawozdaniu nie są objęte zakresem akredytacji i są wyróżnione kursywą. Bez pisemnej zgody Instytutu Transportu Samochodowego sprawozdanie nie może być powielane inaczej niż w całości.

OPIS TECHNICZNY
TECHNICAL DESCRIPTION

PRODUCENT: Przetwórstwo Tworzyw Sztucznych „WAŚ" Józef i Leszek Waś
PRODUCER: Sp. J. Godzikowice ul. Stalowa 7,9 55-200 Oława

WYRÓB: LAMPA OBRYSOWA PRZEDNIA
ARTICLE: FRONT END-OUTLINE LAMP

E20 7R 021141

OZNACZENIE TYPU: W 76.1
TYPE MARKING: W 76.1

ŚWIATŁA: obrysowe przednie - A

LAMPS: front end-outline - A

MATERIAŁY:
KLOSZ / KORPUS: - PC bezbarwny
UKŁAD ELEKTRONICZNY Z ELEKTROLUMINESCENCYJNYM ŹRÓDŁEM ŚWIATŁA
USZCZELNIENIE – masa plastyczna
PRZEWODY DOPROWADZAJĄCE PRĄD

Lampa może być mocowana na pojeździe w pozycji pionowej lub poziomej.

MATERIALS:
LENS / BODY: - PC colorless
ELECTRONIC DEVICE WITH ELECTROLUMINESCENT LIGHT SOURCE
PLASTIC GASKET
LEADS

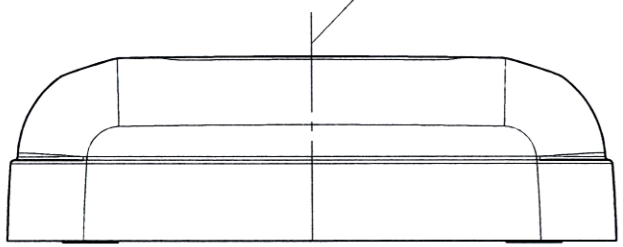
Lamp can be mounted on vehicle in vertical or horizontal position.

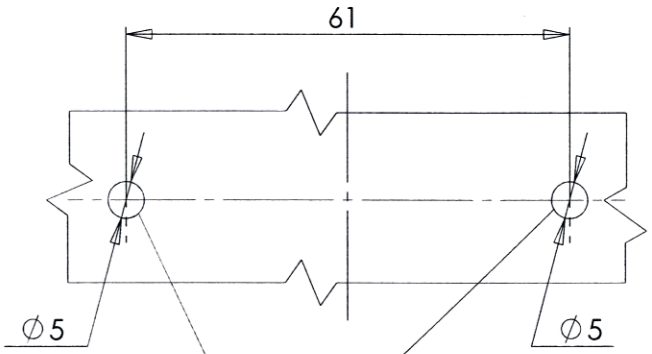
ŹRÓDŁA ŚWIATŁA:
3xLED 12V 0,5W i 24V 0,9W (połączone szeregowo)
LIGHT SOURCES:
3xLED 12V 0,5W and 24V 0,9W (connected in series)

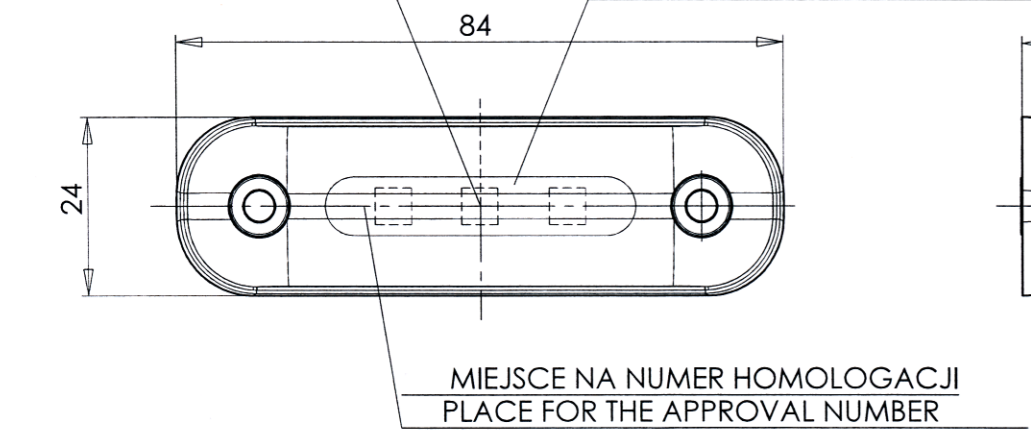
NINIEJSZY OPIS JEST CZĘŚCIĄ WNIOSKU O UDZIELENIE HOMOLOGACJI
THIS DESCRIPTION IS A PART OF THE APPLICATION FOR APPROVAL

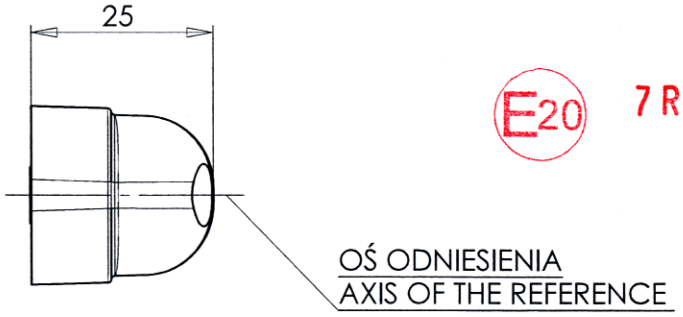
PRZETWÓRSTWO TWORZYW SZTUCZNYCH
JÓZEF I LESZEK WAŚ
SPÓŁKA JAWNA
Godzikowice, ul. Stalowa 7,9
55-200 O Ł A W A
tel.(071)313 95 18, tel./fax(071)313 35 52
Regon 931951967 NIP 912-16-54-900

LAMPA OBRYSOWA PRZEDNIA TYPU W76.1
FRONT END-OUTLINE LAMP TYPE W76.1









E20 7R 021141

NINIEJSZY RYSUNEK JEST CZĘŚCIĄ WNIOSKU O HOMOLOGACJĘ
THIS DRAWING IS A PART OF THE APPLICATION FOR THE APPROVAL

ŹRÓDŁA ŚWIATŁA: ELEKTROLUMINESCENCYJNE 12V; 24V
LIGHT SOURCE: ELECTROLUMINESCENT 12V; 24V

GODZIKOWICE 25.11.2011

INSTYTUT TRANSPORTU SAMOCHODOWEGO
ul. Jagiellońska 80, 03-301 Warszawa
Zakład Homologacji i Badań Pojazdów
ZBH

ilac-MRA

PCA Polskie Centrum Akredytacji BADANIA
AB 503

ZAŁĄCZNIK NR 1

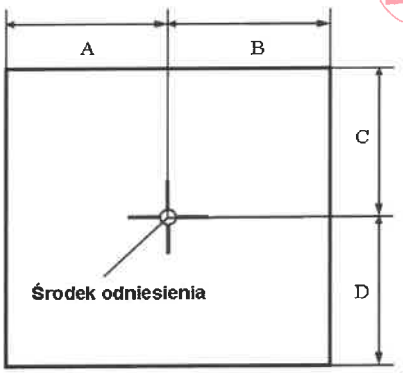
DO SPRAWOZDANIA Z BADAŃ NR 0870/ZBH/11/1

Oznaczenie krawędzi powierzchni widocznej (powierzchni świetlnej) świateł w lampach typu W76.1

Producent: **Przetwórstwo Tworzyw Sztucznych Józef i Leszek WAŚ Sp. J. Godzikowice, ul. Stalowa 7, 9 55-200 Oława**

Liczba stron: 1

E20 7R 021141



Światło	A [mm] w kierunku osi wzdłużnej pojazdu	B [mm] w kierunku na zewnątrz pojazdu	C [mm] w górę	D [mm] w dół
Przednie obrysowe	16	16	3	3

Koniec załącznika

sporządził:

dr inż. Piotr Kaźmierczak, adiunkt

autoryzował:

Kierownika Zakładu Homologacji i Badań Pojazdów
dr inż. Cholewiński